Forzaspira®

C110

REGISTER YOUR PRODUCT
REGISTRA IL TUO PRODOTTO
ENREGISTREZ VOTRE PRODUIT
REGISTRA TU PRODUCTO
GERÄTREGISTRIERUNG
REGISTE O SEU PRODUTO
www.polti.com

POLTI
NATURAL HOME FEELING

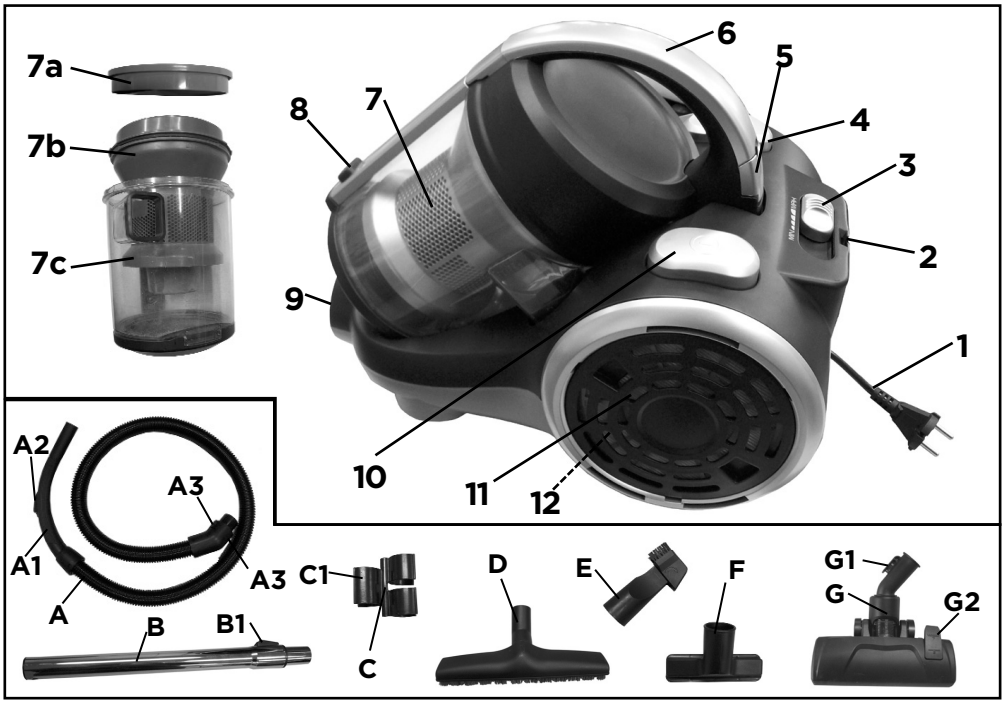

7a
7b
7c
6
5
8
7
4
3
2
9
1
10
11
12
A2
A3
A1
A3
A
B
B1
C1
C
D
E
F
G1
G
G2

Fig. 1

Fig. 2

Fig. 3

Fig. 4

Fig. 5
5a

Fig. 6

Fig. 7

Fig. 8

Fig. 9a
Fig. 9b

Fig. 10

Fig. 11

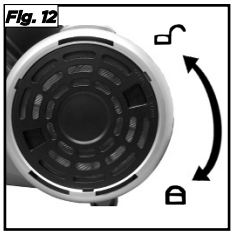


Fig. 12

Fig. 13

PRECAUTIONS D'EMPLOI

CONSERVER CES INSTRUCTIONS

- Lire attentivement le mode d'emploi avant d'utiliser l'appareil.
- Toute utilisation non conforme aux présentes recommandations annulera la garantie.
- En cas de perte de ce manuel d'instructions, il est possible de le consulter et/ou de le télécharger en se connectant au site www.polti.com
- Déballer le produit et vérifier l'intégrité du produit et de tous les accessoires indiqués dans la légende. En cas de doute, ne pas utiliser le produit et contacter un SAV agréé.
- Cet appareil a été conçu pour un usage domestique.
- Cet appareil ne peut être utilisé par les enfants de plus de 8 ans, les personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites et les personnes non expertes que s'ils ont été préalablement informés sur l'utilisation en toute sécurité du produit et sur les dangers liés au produit.
- Ne pas laisser les enfants jouer avec l'appareil.
- Ne pas laisser les enfants nettoyer et effectuer l'entretien de l'appareil sans la surveillance d'un adulte.
- En cas de chute accidentelle de l'appareil, le faire vérifier par un service après-vente agréé car un mauvais fonctionnement interne pourrait en limiter la sécurité.
- Conserver tous les composants de l'emballage hors de la portée des enfants : ce ne sont pas des jouets. Conserver le sachet en plastique hors de la portée des enfants : risque d'étouffement.

INFORMATIONS SUR LA SECURITE :

Risque de décharges électriques et/ou court-circuit :

- L'installation électrique à laquelle l'appareil est branché doit être réalisée conformément aux lois en vigueur.
- Avant de brancher l'appareil, s'assurer que la tension du réseau correspond à la valeur indiquée sur la plaque signalétique de l'appareil, et que la prise d'alimentation est munie d'une mise à la terre.
- Toujours éteindre l'appareil en appuyant sur l'interrupteur prévu à cet effet avant de le débrancher du réseau.

- Si l'appareil reste inutilisé, débrancher la fiche d'alimentation du réseau. Ne jamais laisser l'appareil sans surveillance lorsqu'il est branché au réseau électrique.
- Avant d'effectuer tout type d'entretien, vérifier que l'appareil est éteint et que le câble d'alimentation est débranché du réseau.
- Ne pas débrancher l'appareil en tirant le câble d'alimentation mais retirer la fiche de la prise pour éviter de l'endommager.
- Veiller à ce que le câble d'alimentation ne subisse pas de torsions, d'écrasements ou d'étirements, et qu'il n'entre pas en contact avec des surfaces coupantes ou chaudes.
- Ne pas utiliser l'appareil si le câble d'alimentation ou des parties importantes de l'appareil sont endommagés. Contacter un SAV agréé.
- Si le câble est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter tout danger.
- Ne pas utiliser de rallonges électriques non autorisées par le fabricant car elles pourraient provoquer des dommages et incendies.
- Ne jamais toucher l'appareil avec les mains ou les pieds mouillés quand la fiche est branchée.
- Ne pas utiliser l'appareil pieds nus.
- Ne pas utiliser l'appareil à côté d'un lavabo, d'une baignoire, d'une douche ou d'un récipient plein d'eau.
- Ne jamais plonger l'appareil, le câble ou les fiches dans l'eau ou dans d'autres liquides.

INFORMATIONS SUR LA SECURITE :

Risque de blessures et/ou de brûlures pendant le fonctionnement de l'appareil :

- Il est interdit d'utiliser l'appareil dans des lieux présentant un risque d'explosion.
- Ne pas utiliser le produit en présence de substances toxiques.
- En cas de panne ou de mauvais fonctionnement, éteindre l'appareil, ne jamais tenter de le démonter mais contacter un service après-vente agréé.
- Cet appareil est doté de dispositifs de sécurité dont le remplacement nécessite l'intervention d'un technicien autorisé.
- Ne pas utiliser l'appareil s'il est tombé et présente des signes visibles de dommages.

AVERTISSEMENTS DE SECURITE:

utilisation de l'appareil :

- Toujours conserver l'appareil à l'abri des agents atmosphériques.
- Ne pas placer l'appareil à proximité de fourneaux allumés, étuves électriques ou autre source de chaleur.
- Ne pas exposer l'appareil à des températures ambiantes inférieures à 0 °C et supérieures à 40 °C.
- Appuyer sur les touches uniquement avec le doigt, sans forcer ni utiliser des objets pointus comme les stylos.
- Ne pas enrouler le câble d'alimentation autour de l'appareil et surtout pas lorsque l'appareil est chaud.
- Pour ne pas compromettre la sécurité de l'appareil en cas de réparation ou de remplacement d'accessoires, utiliser exclusivement des pièces détachées d'origine.
- Il est nécessaire de maintenir l'appareil en position horizontale durant son fonctionnement.
- Toujours poser l'appareil sur des surfaces stables.
- N'aspirez pas de liquides.
- N'aspirez pas d'acides ou de solvants qui pourraient endommager sérieusement l'appareil et surtout n'aspirez pas de poussières ou de liquides explosifs qui, au contact des parois internes de l'appareil, pourraient provoquer des explosions.
- N'aspirez pas de substances toxiques.
- N'aspirez pas d'objets en flammes ou incandescents tels que tisons, cendres et autres matériaux en cours de combustion.

Lire attentivement le mode d'emploi suivant avant d'utiliser l'appareil.

Nous vous félicitons de votre achat et nous vous souhaitons la bienvenue dans le monde du nettoyage de Polti.
Nous sommes conscients de l'importance que vous attachez à un appareil sur lequel compter pour le nettoyage quotidien. Voilà pourquoi nous avons conçu un aspirateur qui rend le nettoyage efficace et rapide à la fois. La puissante aspiration, l'utilisation facile et intuitive et un grand nombre d'accessoires font de votre aspirateur un outil idéal.

Nous vous invitons également à consulter notre site www.polti.com sur lequel vous trouverez toutes les informations et les conseils qui vous permettront d'utiliser au mieux votre produit et où vous pourrez enregistrer votre nouveau produit pour bénéficier d'avantages exclusifs.

LEGENDE

1) Câble d'alimentation
2) Rangement
3) Bouton de régulation d'aspiration
4) Bouton enrouleur de câble
5) Couvercle décrochage seau ramasse-poussière
6) Poignée du seau ramasse-poussière
7) Seau ramasse-poussière
7a) Filtre seau
7b) Groupe filtre
7c) Seau
8) Touche permettant d'ouvrir le seau ramasse-poussière
9) Embrayage embout
10) Bouton ON/OFF
11) Couvercle Grille filtre EPA
12) Filtre Epa

ACCESSOIRES

A) Tuyau flexible
A1) Poignée du tuyau flexible
A2) Variateur manuel d'aspiration
A3) Clip de montage des tubes
B) Tube télescopique
C) Support accessoires
C1) Anneau accrochage tube
D) Brosse parquet
E) Lance
F) Petit embout
G) Brosse universelle
G1) Crochet pour position parking
G2) Sélecteur brosse tapis/sols carrelés

CE Cet appareil est conforme a la directive 2004/108/CE (CEM) et a la directive 2006/95/CE (basse tension)

La Société POLTI se réserve le droit d'introduire toutes modifications techniques qui s'avéreraient nécessaires sans aucun préavis.

UTILISATION CORRECTE DE L'APPAREIL

Cet appareil est conçu pour un usage domestique comme aspirateur de solides, conformément aux descriptions et instructions fournies dans le présent manuel. Nous vous prions de lire attentivement ces instructions et de les conserver, car elles pourraient vous être utiles par la suite.

POLTI S.p.A. et ses distributeurs déclinent toute responsabilité pour tout accident dû à une utilisation de l'appareil qui ne correspond pas aux conditions d'emploi énoncées ci-dessus.

ATTENTION

INFORMATIONS AUX UTILISATEURS
Directive 2002/96/CE (Déchets d'équipements électriques et électroniques - DEEE)

Ce produit est conforme à la Directive EU 2002/96/CE.

Le symbole de la poubelle barrée sur l'appareil indique que le produit doit être éliminé à part lorsqu'il n'est plus utilisable, et non pas avec les ordures ménagères.

Par conséquent, l'utilisateur a la responsabilité de porter l'appareil hors d'usage à un centre de tri des déchets électroniques et électrotechniques, ou de le rendre au revendeur lors de l'achat d'un nouvel appareil équivalent.
Le tri approprié des déchets permet d'acheminer l'appareil vers le recyclage, le traitement et l'élimination de façon écologiquement compatible. Il contribue à éviter les effets négatifs possibles sur l'environnement et sur la santé, tout en favorisant le recyclage des matériaux dont est constitué le produit.

L'élimination non conforme du produit par le propriétaire entraîne l'application des sanctions administratives prévues par la législation en vigueur.

PRÉPARATION

- Enlever l'emballage de l'appareil, vérifier le contenu et l'intégrité du produit.
- Introduire la buse d'aspiration du tube flexible (**A**) dans le raccord (**9**) (Fig. 1) (pour le dégager, appuyer sur les touches (**A3**) et tirer le tube Fig. 2).
- Dérouler le câble d'alimentation (**1**) et introduire la fiche dans une prise de courant appropriée.
- Appuyer sur la touche ON/OFF (**10**). L'appareil commence à fonctionner. La touche ON/OFF (**10**) peut être enfoncée avec un pied de manière à ne pas avoir à se baisser.
- Il est possible de régler la puissance d'aspiration au moyen du curseur (**3**). En le déplaçant vers la droite, la puissance d'aspiration augmente. Pour la réduire, déplacer vers la gauche le curseur (Fig. 3). Nous conseillons l'utilisation du niveau minimum pour les rideaux, du niveau moyen/bas pour les canapés, fauteuils et coussins, du niveau moyen/haut pour les tapis et du niveau haut pour les sols et surfaces dures (céramique, marbre, etc.).
- Avec le variateur manuel d'aspiration (**A2**), il est possible d'intervenir rapidement en cas d'aspiration accidentelle (par ex. les rideaux) et de réduire la puissance d'aspiration. Il est conseillé d'opérer avec le variateur ouvert sur les rideaux, tapis, canapés, etc. Pousser vers l'avant le variateur pour découvrir le trou sur le manche. Pour aspirer de nouveau à la puissance maximale, déplacer le variateur vers l'arrière de manière à couvrir le trou.
- Pour terminer l'aspiration, appuyer de nouveau sur la touche ON/OFF (**10**).

VIDAGE ET NETTOYAGE DU SEAU RAMASSE-POUSSIÈRE

- Éteindre l'appareil en agissant sur la touche ON/OFF (**10**). Débrancher le câble d'alimentation (**1**) du réseau électrique.
- Décrocher le seau ramasse-poussière de

l'aspirateur en ouvrant le couvercle (**5**) et en appuyant sur la touche de décrochage seau ramasse-poussière (**5a**) (Fig. 5).
- ♦ Extraire le seau ramasse-poussière (**7**) en le dégageant de la poignée (**6**).
- ♦ Appuyer sur la touche (**8**) présente sur le seau ramasse-poussière (**7**) pour ouvrir le seau et faire sortir la saleté (Fig. 6).

ATTENTION : *en actionnant la touche (**8**), on ouvre la base inférieure du réservoir ; il est donc conseillé d'effectuer cette opération au-dessus d'un récipient à déchets.*

- ♦ Retirer la poignée (**6**) en la tournant dans le sens contraire des aiguilles d'une montre par rapport au seau (**7c**), et en alignant les deux flèches de référence (Fig. 9b).
- ♦ Retirer le filtre seau (**7a**) puis le groupe filtre (**7b**), et faire sortir toute trace de saleté.

N.B. : Nous recommandons d'effectuer le nettoyage après chaque utilisation.

ATTENTION : *ne jamais dépasser le niveau "MAX" indiqué sur le seau ramasse-poussière (**7**), de manière à ne pas obstruer les filtres et réduire la puissance d'aspiration de l'appareil.*

- ♦ Replacer le groupe filtre (**7b**) dans le seau (**7c**), en alignant les deux flèches présentes (Fig. 10).
- ♦ Replacer le filtre air (**7a**).
- ♦ Remonter la poignée (**6**) sur le seau (**7c**) en la tournant dans le sens des aiguilles d'une montre, et en alignant les deux flèches présentes (Fig. 9a).
- ♦ Repositionner le seau ramasse-poussière sur l'appareil en suivant la procédure inverse (Fig. 7).

ATTENTION : *ne pas utiliser l'appareil sans le seau ramasse-poussière (**7**) doté de filtre.*

UTILISATION DES ACCESSOIRES

Les accessoires peuvent être fixés directement au tuyau flexible (**A**), ou au tube télescopique (**B**).

Utilisation du tube télescopique (B)
La longueur du tube télescopique peut être réglée. Il suffit d'appuyer sur le bouton (**B1**) pour l'augmenter ou la réduire.

Utilisation du porte-accessoires (C)
Le porte-accessoires permet de fixer les accessoires (**E**) et (**F**) au tube télescopique (**B**), de manière à les avoir toujours à portée de main. Il suffit d'accrocher l'anneau (**C1**) au tube télescopique et d'insérer les accessoires (**E**) et (**F**) dans les 2 autres anneaux (fig. 11).

Brosse parquet (D)
Conçue pour le nettoyage des surfaces délicates, la brosse parquet est dotée de soies et de roulettes réalisées dans une matière qui n'endommage pas les surfaces.

Buse petite (F)
Le buse petite est indiquée pour le nettoyage de surfaces textiles telles que les points de jonction de canapés, fauteuils, matelas, sièges auto etc.

Lance pour nettoyer dans les coins (E)
La lance est indiquée pour aspirer à fond les endroits les plus difficiles, tels que plinthes, plis des canapés, fauteuils, coussins rembourrés ou sièges de voiture.

Utilisation de la brosse universelle (G)
Fixez la brosse au tube télescopique (**B**). Pour changer de surface aspirante sans devoir vous baisser, déplacez le sélecteur qui se trouve sur la brosse (**G2**) en exerçant une pression avec le pied. La position "avec poils" est indiquée pour tous les sols. La position "sans poils" est indiquée pour tapis et moquettes.

ENROULEUR DE CÂBLE AUTOMATIQUE

Avant d'utiliser l'enrouleur automatique en appuyant sur le bouton (**4**), veiller à ce que la fiche d'alimentation ait été détachée du réseau électrique. Il est conseillé d'accompagner le câble pendant l'opération.

RANGEMENT DE L'APPAREIL

On peut ranger l'appareil en plaçant la brosse (**G**) avec le tube (**B**) dans le rangement (**2**), comme indiqué sur la figure 8.

CONSEILS POUR L'ENTRETIEN GENERAL

- **Avant d'effectuer toute opération d'entretien, il est nécessaire de débrancher la prise d'alimentation secteur.**
- Pour nettoyer la coque plastique de l'appareil, nous vous recommandons l'utilisation d'un chiffon humide. Eviter l'usage de solvants ou produits détergents qui pourrait endommager la surface plastique.

NETTOYAGE DU SEAU RAMASSE-POUSSIÈRE

- Extraire le seau de récupération saleté et enlever le filtre air et le groupe filtre, comme décrit au paragraphe "Vidage et nettoyage du seau ramasse-poussière".
- Rincer tous les composants sous l'eau courante et les laisser sécher.
- Tout remonter dans l'ordre inverse.

DÉMONTAGE ET NETTOYAGE DU FILTRE EPA

- Tourner la grille (**11**) dans le sens contraire des aiguilles d'une montre (fig. 11) et retirer le filtre (**12**) (fig. 12).
- Rincer le filtre sous l'eau froide du robinet.
- Une fois le filtre lavé, l'agiter délicatement de manière à éliminer toute trace de saleté et d'eau.

ATTENTION

- Laisser sécher naturellement le filtre, à l'abri de toute source de chaleur. Il est conseillé d'attendre 24 heures avant de replacer le filtre à l'intérieur de l'appareil.
- Si le filtre est déchiré, le remplacer.
- Il est conseillé de nettoyer le filtre tous les 4 mois.
- Ne pas nettoyer le filtre avec la brosse car cela peut l'endommager et réduire sa capacité de filtrage.
- Ne pas employer de détergents, ne pas frotter le filtre et ne pas le laver dans le lave-vaisselle.

RESOLUTION DES PROBLÈMES

ANOMALIE	CAUSE	SOLUTION
L'aspirateur ne s'allume pas	Câble d'alimentation (1) non branché. Touche ON/OFF (10) éteinte	Brancher le câble d'alimentation (1) dans une prise de courant appropriée. Allumer touche ON/OFF (10)
L'aspirateur n'aspire pas	Tube flexible / tube télescopique obstrué Seau ramasse-poussière (7) plein	Nettoyer les tubes Vider le seau ramasse-poussière (7)

GARANTIE

En cas de réparation, la machine devra être accompagnée du bon achat ou de la facture.
Les produits Polti sont garantis deux ans à compter de la date d'achat, sur présentation d'un ticket de caisse ou facture détaillés faisant apparaître clairement l'identification du produit acheté.
La présente garantie ne modifie en rien les droits relatifs à certains aspects de la vente et aux garanties sur les biens de consommation dérivant de la Directive européenne 99/44/CE, droits acquis par le consommateur mais qu'il ne peut faire valoir qu'auprès de son revendeur habituel.
La présente garantie est valable dans les Pays qui ont formellement accueilli la directive européenne 99/44/CE. Voir les réglementations locales en matière de garantie pour les autres pays.

CAS DE GARANTIE

Durant la période de garantie, Polti s'engage à réparer gratuitement le produit en cas de vice de matériau ou de fabrication, et ce, sans aucun frais à la charge du client pour la main-d'œuvre ou les pièces détachées.
En cas de défauts irréparables, Polti S.p.A se réserve le droit de proposer au client de remplacer gratuitement son produit.
Un défaut de conformité léger n'ayant pas pu être réparé ou dont la réparation ou la substitution s'avéreraient trop chers ne donne pas droit à la résiliation du contrat.

Pour obtenir l'intervention sous garantie, le consommateur doit s'adresser à un Service après-vente agréé Polti, muni du ticket de caisse ou de la facture faisant apparaître clairement l'identification du produit et prouvant la date d'achat. A défaut de la preuve d'achat du produit mentionnant la date d'achat, les interventions seront payantes. Nous vous demandons donc de conserver avec soin votre ticket de caisse pendant tout le délai de garantie.

CAS NON COUVERTS PAR LA GARANTIE

La garantie est sujette à des restrictions et elle ne couvre pas les défauts liés à une mauvaise utilisation de l'appareil ou à une utilisation différente de celle indiquée dans le manuel d'instructions qui fait partie intégrante du contrat de vente du produit ; la garantie ne couvre pas les défauts dûs à des cas fortuits (incendies, court-circuits) ou de faits imputables à des tiers (altérations). La garantie ne couvre pas les dommages causés par l'utilisation de composants non originaux Polti, par les réparations ou les altérations effectuées par du personnel ou des centres d'assistance non agréés par Polti.

La garantie ne couvre pas les dommages causés par le client. Elle ne couvre pas non plus les parties (filtres, brosses, etc.) endommagées par la consommation (biens consommables) ou par une usure normale. La garantie ne couvre pas d'éventuels dommages liés au calcaire. Polti décline toute responsabilité pour d'éventuels dommages qui pourraient résulter directement ou indirectement de personnes, choses ou animaux ou dus au non-respect des indications du manuel d'instructions, en particulier les avertissements relatifs à l'usage et à l'entretien du produit.
La garantie ne couvre pas le montage d'accessoires modifiés ou non adaptés à l'appareil.

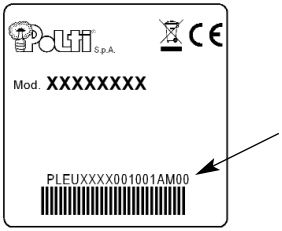
ENREGISTREZ VOTRE PRODUIT

Enregistrez votre appareil sur notre site www.polti.com.

Vous recevrez un e-mail avec un code promotionnel ainsi que les instructions pour bénéficier des offres en cours.

Pour enregistrer votre produit Polti, vous devez saisir, en plus de vos données personnelles, le numéro de série (SN) de l'appareil que vous trouverez sur l'étiquette argentée située sous le produit :

Exemple :



NUMERO DE SERIE
(18 chiffres) SN

Pour gagner du temps et avoir votre numéro de série toujours à portée de la main, inscrivez-le dans l'espace prévu à cet effet sur le verso de la couverture du présent manuel.

SN:

|—|—|—|—|—|—|—|—|—|—|—|—|—|—|—|—|—|—|

REGISTER YOUR PRODUCT
REGISTRA IL TUO PRODOTTO
ENREGISTREZ VOTRE PRODUIT
REGISTRA TU PRODUCTO
GERÄTREGISTRIERUNG
REGISTE O SEU PRODUTO

www.polti.com

YOU WILL ENJOY SPECIAL OFFERS
POTRAI USUFRUIRE DI OFFERTE SPECIALI
VOUS POURREZ BÉNÉFICIER D'OFFRES EXCLUSIVES
PODRÁ DISFRUTAR DE OFERTAS ESPECIALES
SIE KÖNNEN DIE SONDERANGEBOTE NUTZEN
VOCÊ APRECIARÁ AS NOSSAS OFERTAS ESPECIAIS

CALL CENTER

ITALIA SERVIZIO CLIENTI	**848 800 806**
FRANCE SERVICE CLIENTS	**04 786 642 10**
ESPAÑA SERVICIO AL CLIENTE	**02 351 227**
PORTUGAL SERVIÇO AO CLIENTE	**707 780 274**
UK CUSTOMER CARE	**0845 177 6584**
DEUTSCHLAND KUNDENDIENST	**03222 109 069 6**

OTHER COUNTRIES, PLEASE VISIT WWW.POLTI.COM

POLTI
NATURAL HOME FEELING

Polti S.p.A. - Via Ferloni, 83
22070 -Bulgarograsso (CO) - Italy